



HAMBOORG.CITY

Безкоштовна платформа для іноземців у Німеччині

- ✓ Асистент 24/7 вашою мовою
- ✓ Нагадування про терміни
- ✓ Сканер офіційних документів
- ✓ Калькулятори допомоги

hamboorg.city — є і буде БЕЗКОШТОВНО

Німецька мова на робочому місці — Професійні мовні курси та поради для зустрічей

Курси DeuFöV B2/C1 від BAMF, фахова мова на роботі, комунікація на зустрічах та професійний розвиток.

Deutsche Begriffe: DeuFöV | Berufssprachkurs | BAMF | Fachsprache | Arbeitsplatz | B2-Kurs | C1-Kurs

Чому німецька мова на робочому місці так важлива

Навіть якщо ви працюєте в міжнародній компанії — у німецькому професійному житті під час зустрічей, електронних листів та неформальних розмов переважно розмовляють німецькою. Ті, хто оволодіває фаховою термінологією, значно підвищують свої кар'єрні перспективи та швидше інтегруються в команду.

DeuFöV — Виробничо-мовні курси німецької мови

Виробничо-орієнтована підтримка німецької мови (DeuFöV) фінансується **BAMF** (Федеральним офісом з міграції та біженців) і є **безкоштовною** для багатьох учасників.

Модулі курсу

Рівень	Тривалість	Зміст
Курс B2 професійної мови	400–500 УГ	Заявки, трудове право, комунікація

Рівень	Тривалість	Зміст
Курс С1 професійної мови	300 УГ	Фахова мова, переговори, презентації
Спеціалізовані курси	300 УГ	Медицина, ремесла/техніка, академіки

УГ = Навчальні години (по 45 хвилин)

Хто має право?

- Особи з історією міграції та завершеним інтеграційним курсом
- Люди, які шукають роботу, з потребою в мовній підтримці (через центри зайнятості)
- Працівники, яким потрібні кращі навички німецької мови для роботи
- Учні з мовними дефіцитами

Витрати

- **Люди, які шукають роботу:** безкоштовно (фінансування BAMF)
- **Працівники з доходом понад 20 000 €/рік:** внесок **2,56 € за УГ** — 50% повернення при успішному складанні іспиту

Фахова мова в професії

Залежно від галузі вам потрібна спеціальна лексика:

- **Офіс/адміністрація:** протокол, нарада, термін, заява, відповідь
- **Охорона здоров'я/медицина:** анамнез, обхід, документація, догляд за ранами
- **Ремесла/техніка:** інструменти, одиниця виміру, інструктаж з безпеки, приймання
- **ІТ:** вимога, затвердження, розгортання, усунення несправностей

Порада: Створіть **зошит професійного словника** та записуйте 3-5 нових термінів щодня з роботи.

Поради для зустрічей для людей, для яких німецька не є рідною мовою

1. Підготовка: Прочитайте порядок денний заздалегідь та розшукайте невідомі терміни

2. Активне слухання: Задавайте уточнювальні питання: "Я правильно розумію, що...?"

3. Робіть нотатки: Записуйте ключові поняття — це допомагає при підсумуванні

4. Питання дозволені: "Чи можете ви, будь ласка, ще раз це пояснити?" це абсолютно нормально

5. Практикуйте невеликі розмови: До та після зустрічі — погода, вихідні, столова

Можливості подальшого розвитку

- **Курси VHS:** "Німецька для професії" приблизно від 150–300 €
- **Онлайн-платформи:** vhs-lernportal.de (безкоштовно), Інститут Гете
- **Корпоративні курси:** Багато роботодавців пропонують внутрішні курси німецької мови — запитайте в відділі кадрів

Як знайти курс DeuFöV

1. Проконсультуйтеся в **центрі зайнятості** або **службі зайнятості**
2. Отримайте сертифікат авторизації (направлення)
3. Пошукайте постачальників курсів поблизу: kursnet-finden.arbeitsagentur.de
4. Зареєструйтеся у постачальника курсу з сертифікатом авторизації